

Zeitschrift:	Zeitschrift für öffentliche Fürsorge : Monatsschrift für Sozialhilfe : Beiträge und Entscheide aus den Bereichen Fürsorge, Sozialversicherung, Jugendhilfe und Vormundschaft
Herausgeber:	Schweizerische Konferenz für Sozialhilfe
Band:	67 (1970)
Heft:	4
Artikel:	Einladung zur 63. Schweizerischen Konferenz für öffentliche Fürsorge
Autor:	Mittner, Rudolf / Kropfli, Alfred
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-839048

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zeitschrift für öffentliche Fürsorge

Beilage zum
«Schweizerischen Zentralblatt
für Staats-
und Gemeindeverwaltung»

67. Jahrgang
Nr. 4 1. April 1970

Monatsschrift für öffentliche Fürsorge und Jugendhilfe
Enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und
Sozialversicherungswesens
Offizielles Organ der Schweizerischen Konferenz für öffentliche
Fürsorge
Redaktion: E. Muntwiler, Schwarzenbachweg 22, 8049 Zürich 10
Verlag und Expedition: Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich
Jährlicher Abonnementspreis Fr. 17.–
Der Nachdruck unserer Originalartikel ist nur unter Quellen-
angabe gestattet

Einladung

*zur 63. Schweizerischen Konferenz für öffentliche Fürsorge,
Donnerstag, den 21. Mai 1970, in Biel, Kongreßhaus, Zentralstraße 60*

10.30 Uhr Beginn

Traktanden

1. Eröffnung der Konferenz durch den Präsidenten, Herrn *Rudolf Mittner*, Chef des Sozialamtes der Stadt Chur
2. Begrüßung der Konferenzteilnehmer durch Herrn Regierungsrat *Adolf Blaser*, Gesundheits- und Fürsorgedirektor des Kantons Bern
3. Statutarische Geschäfte
 - a) Tätigkeitsbericht des Präsidenten
 - b) Jahresrechnung, Budget
 - c) Wahlen
4. **Der Ausbau des Sozialwesens im Rahmen der gesellschaftlichen Entwicklung**

Vortrag von Herrn Dr. *Adrian C. M. de Kok*, Leiter des Amtes für Sozialplanung und Sozialforschung im Holländischen Sozialministerium, über

Die Bedürfnisse der Bevölkerung als Grundlage kommunaler Sozialplanung

Kurzreferat von Herrn Fürsprecher *Alfred Kropfli*, Vorsteher des Fürsorgeamtes der Stadt Bern, über

ZukunftsAufgaben im Schweizerischen Sozialwesen

12.30 Uhr Aperitif in der Halle des Kongreßhauses

Begrüßung durch Herrn Stadtpräsident *Fritz Stähli*, Fürsorgedirektor der Stadt Biel

13.30 Uhr Mittagessen im Kongreßhaussaal
anschließend Unterhaltung

Zugsverbindungen

<i>Hinfahrt</i>				
	ab Basel via Delémont	7.44	Biel an	8.51
	ab Bern	9.38	Biel an	10.05
	ab Zürich	8.35	Biel an	10.12
	ab Luzern	8.21	Biel an	10.12
	ab St. Gallen	6.46	Biel an	10.12
	ab Romanshorn	6.52	Biel an	10.12
	ab Schaffhausen	7.00	Biel an	10.12

<i>Rückfahrt</i>	Richtung Olten–Zürich, Zentral-, Nord- und Ostschweiz			
		Schnellzug	Biel ab	17.16
	Richtung Bern		Biel ab	17.00
				17.36

Administratives Anmeldungen sind bis spätestens 10. Mai 1970 an den **Quästor**, Herrn *Josef Huwiler*, Fürsorgesekretär beim Gemeindedepartement des Kantons Luzern, Bahnhofstraße 15, 6002 Luzern, zu richten

Preis der Tagungskarte: Fr. 22.–, eingeschlossen Mittagessen, Service und Unterhaltung

Die Tagungskarten werden ab 9.00 Uhr bis Konferenzbeginn in der Eingangshalle des Kongreßhauses abgegeben

Für Automobilisten stehen gegenüber dem Kongreßhaus öffentliche reservierte Parkplätze zur Verfügung

16.00 Uhr Schluß der Konferenz

Wir hoffen auf eine zahlreiche Beteiligung und heißen schon heute alle Teilnehmer herzlich willkommen

Für den Vorstand der

SCHWEIZERISCHEN KONFERENZ FÜR ÖFFENTLICHE FÜRSORGE

Der Präsident: *Rudolf Mittner* Der Aktuar: *Alfred Kropfli*